

国际学校

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

国际学校是楚格英语基础设施的核心组成部分。创立于 1961 年的楚格和卢塞恩国际学校（International School of Zug and Luzern）规模最大。它从幼儿园到国际文凭（International Baccalaureate）阶段均以英语授课，在巴尔和许嫩贝格设有校区。¹其他学校提供英德双语教育，或基于英国或其他国家课程的教学项目。这些学校合计教育着数千名儿童，其中大多数是国际公司员工的子女。

学校是国际公司选址决策中的一个关键因素。一位携家人被派驻楚格数年的经理人，会希望孩子继续接受英语教育，并获得国际认可的学历。没有国际学校，许多公司将无法说服员工迁往该州。因此，这些学校除教育功能外还具有经济功能。该州经济促进办公室将它们列为向国际公司展示的优势之一。²其高昂的学费通常由雇主作为外派待遇的一部分支付。

平行学校体系的存在引发了融合问题。就读国际学校的儿童往往在成长过程中与本地儿童接触甚少，对德语的了解也有限。他们的家庭可能在该州生活多年却未融入当地社区。学校的应对措施是开设德语课程，并组织与本地学校和协会的交流。公立学校方面，则接收了越来越多以英语为主要语言、而非德语或家庭原籍语言的儿童。为帮助他们融入，公立学校推出了德语作为第二语言的课程。

1 注释

1. Wikipedia , “ International School of Zug and Luzern” , en.wikipedia.org (未查阅原始资料) : 1961 年以 Zug Anglo-American School 之名创立, 今日的 ISZL 于 2008 年经合并组建; 楚格校区位于巴尔(幼儿阶段至八年级), 河畔校区位于许嫩贝格(九至十二年级); 开设国际文凭课程; 约 1200 名学生, 来自 50 多个国籍。关于 ISZL 是该州同类学校中规模最大者的说法, 不在该来源涵盖范围内。
2. 楚格州经济事务厅经济促进处, 宣传册 “Welcome Zug: small world – big business” (Business Location Zug), 英文版, cdn.zg.ch: 该地区有五所国际学校, 其中楚格和卢塞恩国际学校有 1250 名学生, 被列为本地区位优势之一。州政府为学校分配土地或提供规划支持的情况不在该来源涵盖范围内。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见, 不能替代针对个案的专业意见, 亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/zug-the-international-schools